

# FAAFINTA

# RASMIGA

الرسمية



الجريدة

JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMALIYA

الجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 11aad Muqdisho 1da Maarso 1983 L. 3

FAAHFAAHIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

Laanta Faaafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada J.D.S. QIIMADU waa 5 Shiin lambar waliba—RUKUNKA: Sannadii waa Shs. 100 Somaliya gudaheeda—dibaddeedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilaabmaa 1 Janayo Qiimaha qoritaanku F.R. halkii sadar iyo waxo ka yar waa 2 laba Sh. — Rukunka iyo qoritaanka waxaa a weydiistaa laanta Maamulka Faaafinta Rasmiga ah—lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuuraha ee Wasaaradda Lacagta.

## K O O B N I I N

QAYBTA

KOWAAD

SHARCI

W. M.

QAYBTA

LABAAD

XEER

XEER SHARCI L. 1 ee 1 Maarso 1983,  
Taariifada Furdada.

Bogga 122

XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 4 ee  
1 Maarso 1983, Aadan Cabdiraxmaan  
Xasan Gudaha Golaha Shacbiga, Sha-  
riif Nuur oo ah Xogaha Dawladda  
Hoose Deg. Baydhaba oo la ganaaxay  
min 30 casho.

» 123

XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 5 ee  
1 Maarso 1983, G. le Sare Maxamuud  
Cabdiraxmaan oo la ganaaxay 45  
casho.

» 125

. QAYBTA LABAAD

- XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 6 ee  
1 Maarso 1983, Dhulka ku yaallay  
magaalada Baydhabo oo Dawladda loogu xayiray. » 127
- XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 7 ee  
1 Maarso 1983, Ku maamusid Billad  
Maar Waddaninimo ah J.le Daahir Siyaad Warsame. » 130
- MAXKAMADDA GOBOLKA TOGDHEER,  
15.1.83, Lumid Jeeg War. L. 378694 ku  
qoran Axmed Maxamed Cabdalla » 131
- MAXKAMADDA GOBOLKA TOGDHEER,  
6.1.83, Jeeg War. L. 174b46 ku qoran  
Aadan Axmed Nuur » 132

XEER SHARCI Lr. 1 ee 1 Maarso 1983  
Taariifada Furdada.

MADAXWEYNAHA JDS

ASAGOO ARKAY: Sharci Lr. 5 ee 11.12.68 kuna saabsan tacriifada furdada, iyo isbeddelaadii ka dambeeyay;

IYADOO UU SOO JEEDIYEY: Wasiirka Wasaaradda Maaliyadda;

ASAGOO DHEGAYSTAY: Golaha Wasiirada;

WUXUU SOO SAARAY

Xeer sharciga soo socda:

Qodobka 1.

Badeecooyinka faakihaysiga ah (lusso) iyo kuwa kale ee aan lagama maarmaanka ahayn ee ku qeexan tacriifada furdada, waxaa lagu kordhiyay 20% oo ah dazio Fiscale sida ku tifaftiran lifaaqa xeer sharcigan (A).

Qodobka 2.

Canshuurta Jaadka ee ku tilmaaman tacriifada qodobka 92.07.01 waa la baabiyay.

Qodobka 3.

Xeer Sharcigani wuxuu dhaqan gelayaa marka uu saxiixo Madaxweynaha JDS waana in loo gudbiyo Golaha Shacbiga si uu u rasmiyeeyo.

Muqdisho, 1da Maarso 1983

**XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 4 ee 1 Maarso 1983,**  
Aadan Cabdiraxmaan Xasan Gudaha Golaha Shacbiga Deg.ka oo 30 cisho la ganaaxay.

### MADAXWEYNAHA

**MARKUU ARKAY:** Qod. 82aad ee Dastuurka JDS.

**MARKUU ARKAY:** Sharci Lr. 24 ee 4.7.1982 ee lagu dhisay Guddiga Qaranka ee Xisaabi Xilmaleh.

**MARKUU ARKAY:** Soo jeedintii Guddiga Qaranka ee Xisaabi Xilmaleh Lr. 2.2-26.1983 ee 13.1.1983.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Maamulka Dhulka Lr. 10 ee 17.12.1980 iyo Sharci Lr. 61 ee 10.11.81.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Shaqaalaha dawladda Lr. 5 ee 2.2-80, Qod. 45aad, Xarafka «X».

**MARKUU ARKAY:** Xeer-Hoosaadka Golaha Shacbiga Qarank.

**WAXAA U SUGNAATAY:** In 1. Aadan Cabdiraxmaan Xasan, Guddoomiyaha Golaha Shacbiga Degaanka ee Degmada Baydhabo, 2. Shariif Maxamed Nuur, Xoghayaha Dawladda Hoose ee Degmada Baydhabo, ay mas'uuliyad weyn ku yeesheen maamul-xumada ka dhacday Maamulka Dhulka ee Degmada Baydhabo.

### WUXUU GO'AAMIYEEY

1. AADAN CABDIRAXMAAN XASAN, Guddoomiyaha Golaha Shacbiga Degaanka ee Degmada Baydhabo, in la ganaaxo 30 (Soddon) casho oo mushaar la'aan ah, hawlgabkana aan u galayn, maadaama uu ahaa Mas'uulka koowaad ee bixiyey Dhulkii Dawladda u xirnaa iyo Dhul Dawladdu leedahay.

2. SHARIIF MAXAMED NUUR, Xoghayaha Dawladda Hoose ee Degmada Baydhabo, in la ganaaxo 30 (Soddon) casho oo mushaar la'aan ah, hawlgabkana aan u galayn, maadaama uu mas'uuliyad weyn ku yeeshey bixinta dhulkii Dawladda loo xayiray iyo kii lagula

Go'aankan wuxuu dhaqan galayaa marka uu saxiixo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya. Hay'adaha Dawladda oo ay arrintani khuseysana waxaa la farayaa inay si degdeg ah u dhaqan geliyaan.

Muqdisho, 1da Maarso 1983

MADAXWEYNAHA JDS

S. Gaas Maxamed Siyaad Barre

**XEER, MADAXWEYNAHA JDS, Lr. 5 ee 1 Maarso 1983,**  
G.le Sare Maxamuud Cabdiraxmaan oo la ganaa-  
xay 45 cisho.

### MADAXWEYNAHA

**MARKUU ARKAY:** Qod. 82aad ee Dastuurka JDS.  
**MARKUU ARKAY:** Sharci Lr. 24 ee 4.7.1982 oo  
lagu dhisay Guddiga Qaranka ee Xisaab Xilmaleh;

**MARKUU ARKAY:** Soo jeedintii Guddiga Qaran-  
ka ee Xisaabi Xilmaleh Lr. 2.2-26.1983 ee 13.1.1983;

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Maamulka Lr. 10 ee  
17.12.80 iyo Sharci Lr. 61 ee 10.11.81;

**MARKUU ARKAY:** Xeerka Ciidanka Booliska Soo-  
maaliyeed Lr. 3 ee 23.12.72, Qodobka 51aad, Xubinta  
9aad;

**MARKUU ARKAY:** Xeerka Dishibiliinka Millete-  
riga Qod. 305aad;

**WAXAA U SUGNAATAY:** In 1. G.le Sare Maxa-  
muud Cabdiraxmaan Xirsi, Xoghayah aGuddiga Xisbi-  
ga ee Gobolka Bay; 2. G.le Sare Cumar Cabdullaahi  
Cilmi, Guddoomiyaha Maxkamadda Badbaadada ee  
Gobolka Bay; 3. G.le Dhexe Maxamed Xasan Maxa-  
med «Jilbert», Taliyaha Qaybta Booliska ee Gobolka  
Bay, ay mas'uuliyad weyn ku yeesheen Maamul-xumada  
ka dhacday Maamulka Dhulka ee Degmada Baydhabo.

### WUXUU GO'AAMIYEY

1. In G.le Sare **MAXAMUUUD CABDIRAXMAAN XIRSI**, Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Gobolka Bay, la ganaaxo 45 (Afartan iyo Shan) casho oo mushahar la'aan ah, hawlgabkana aan u galayn, Gobolkana laga soo beddelo, maadaama uu Maamulka D. Hoose ku amray inay bixiyaan Dhul Dawladda u xayirnaa, markii wax laga weydiiyeyna arrinta sheegay hadallo is-hurriyey isla markaana ka faa'iideystay Dhul Daw-

2. G.le Sare CUMAR CABDULLAAHI CILMI, Gud-doomiyaha Maxkamadda Badbaadada ee Gobolka Bay in la ganaaxo 30 (Soddon) casho mushahar la'aan ah, hawlgabkana aan u galayn, maadaama uu qoray warqadda Lr. MBD-16-82 ee 10.2.82, kana dhigay go'aan Maxkamadeed ayadoon ahayn, asagoo og, taasoo sabab u noqotay bixinta Dhulka Dawladda u xirnaa.

3. G.le Dhexe MAXAMED XASAN MAXAMED «Jilbert», Taliyaha Qaybta Booliska ee Gobolka Bay, wuxuu waajibkiisii Taliye Qayb Boolis ahaan ka gudan waayey Dhulka Dawladda loo xayiray ee dadka loo qaybshay, sababtaas darteedna la ganaaxo 20 (Labaa-tan) casho oo mushahar la'aan ah, hawlgabkana aan u galayn iyo in Gobolka laga soo beddelo, maadaama cad Dhul ah laga siiyey Dhulkii Dawladda loogu xayiray go'aanka Lr. WHG.GB.4.0147.81 ee 23.8.81.

Go'aankan wuxuu dhaqan gelayaa marka uu saxi-xo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya, Hay'adaha Dawladda oo ay arrintani khuseysana waxaa la farayaa inay si degdeg ah u dhaqan geliyaan.

MADAXWEYNAHA JDS

S. Gaas Maxamed Siyaad Barre

**XEER MADAXWEYNAHA JDS, L. 6 ee 1 Maarso 1983.**  
Dhul ku yaala Dawladda oo loogu xayiray.

**MADAXWEYNAHA JDS**

**MARKUU ARKAY:** Qodobka 82aad ee Dastuurka JDS.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Lr. 24 ee 47.82 ee lagu dhisay Guddiga Qaranka ee Xisaabi Ximaleh.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Maamulka Dhulka Lr. 10 ee 17.12.80 iyo Sharciga Lr. 61 ee 10.11.81.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Lr. 50 ee 10.8.72, qodobbadiisa 2aad iyo 3aad.

**MARKUU ARKAY:** Soo jeedinta Guddiga Qaranka ee Xisaabi Xilmaleh, Lr. GOXX.2.2-26.83 ee 13.1.83.

**WUXUU OGAADAY:** In dhulka ku yaalla magaalada Baydhabo oo dawladda loogu xayiray Go'aanka Guddiga dhul bixinta ee Gobolka Bay Lr. WHG.GB.4.0147.81 ee 23.8.81, meeriskiisa laad, si sharci darro ah dad loogu qaybiyey.

**WUXUU GO'AAMIYEY**

**Qodobka 1aad**

1. In dhulka ku yaalla magaalada Baydhabo ee dawladda loogu xayiray Go'aanka Guddiga dhul bixinta ee Gobolka Bay Lr. WHG.GB.4.0147.81 ee 23.8.81, meeriskiisa laad, xuduudiisuna ay ku caddahay isia go'aanka Guddiga Gobolka uu sidiisii ugu xayrnaado dawladda, si loogu qabto dan guud.

**Qodobka 2aad**

a) In wixii lag udul dhisay dhulkaas dawladeed la hantiguuriyo magdhow la'aan.

b) Waxaa laga hantiguuriyey wixii ay ku dul dhisteen dhulkaas dadka magacyadoodu hoos ku qoran yihiin:

1. AAMINA MAXAMED CABDI, oo ah Xaaska Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Gobolka Bay, G.le Sare



Maxamuud Cabdiraxmaan Xirsi, guri daar shub ah (Villa) oo ay u dhiman yihiin daaqadihii, albaabadii iyo shaqo fudud.

2. KHADSA AXMED XASAN, oo ah Xaaska Taliyaha Qaybta 60aad XDS, G.le Sare Cabdiraxmaan Khaliif Dhicis Guri daar (Villa) oo dhammeystiran.

3. XAAWA AADAN MAXAMED, oo ah Xaaska Wasiirka Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Jaalle Cabduraxmaan Cabdulle «Shuuke», Guri daar ah (Villa) ayna u dhiman tahay shaqo fudud.

4. G.le Dhexe YUUSUF DIIRIYE, Madaxda Saadka ee Qaybta 60aad XDS, Guri daar ah (Villa) oo dhammeystiran.

5. K.L. XUSEEN AFRAX (Boombolo), Taliyaha Laanta Nabadejyada Waddooyinka ee Gobolka Bay, Laba Guri oo mid dhammeystiran yahay midna qaybo yahay.

6. G.le Dhexe MAXAMED XASAN MAXAMED (Jilbert), Taliyaha Qaybta Booliska ee Gobolka Bay, dhul dhan 40x30 oo uu ku wareegsan yahay darbi hal mitir ah.

7. L.X.le AADEN BOOLIS, Taliyaha Wardoonka ee Gobolka Bay, guri hab «Villa» ah oo dhisan ilaa 2 (Laba) mitir.

8. CABDI-XAASHI MAXAMED JAAMAC, oo ah Kayd-haye k atirsan Wakaaladda Horumarinta Biyaha, Boos ah 20x20 = 400 mq. oo derbi ku wareegsan yahay, hal qol oo dhagax ihina ka dhisan yahay.

9. SHEEKH MAXAMED-DEER IBRAAHIM, ka tirsan Dawladda Hoose ee Degmada Baydhabo, ahna lacag qabte. Dhul dhan 20x30 oo uu ku wareegsan yahay derbi jooggiisu yahay hal mitir, uuna saaran yahay albaab bir ah.

10. WARSAME AXMED NUUR (Dhows), Ganacsade ah, 6 (Lix) Boos oo bannaan cabbirkooduna yahay 2.550 mq.

11. SHEEKH MAXAMED IBRAAHIM (Hargeysa) oo ah Ganacsade, Dhul dhan  $30 \times 20 = 600$  mq. waxaana ka dhisan derbi jooggiisu dhan yahay 1 (hal) mitir oo albaab bir ihi saaran yahay.

12. MACALLIN MAXAMUUD MACALLIN ISAAQ, dhul dhan  $20 \times 20 = 400$  mq. oo uu ku wareegsan yahay derbi jooggiisu dhan yahay 1 (hal) mitir.

13. SHIIKH ISAAQ IBRAAHIM, oo Ganacsade ah, wuxuu leeyahay Boos uu wareegsan yahay derbi 1 (hal) mitir iyo bar ah dhisan.

#### QodobQa 3aad

a) Hay'adaha Dawladda oo ay arrintu khuseyso waxaa la farayaa inay si degdeg ah u dhaqan geliyaan go'aankan.

b) Go'aankani wuxuu dhaqan gelayaa markuu saxiixa Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimoqraadiga Soomaaliya.

MADAXWEYNAHA JDS

S. Gaas Maxamed Siyaad Barre

**XEER MADAXWEYNAHA J. D. S. L. 7 ee 1 Maarso 1983**  
Ku maamusid Billad Maar ah Jaalle Daahir Siyaad Warsame.

**MARKUU ARKAY:** Qodobka 82aad ee Dast/ka J. D. S.

**MARKUU ARKAY:** Sharciga Lamb. 65 ee 19 Oktoobar 1970.

**MARKUU TIXGELIYAY:** Soo jeedinta Guddiga Nabadgelyada Gobolka Galgaduud.

**MARKUU TIXGELIYAY:** Kaalinta wax ku oolka ah ee uu Jaalle Daahir Siyaad Warsame uu ka qaatay xagga Nabadgelyada Dadweynaha deggan Gobolka Galgaduud.

**MARKUU TIXGELIYEY:** Talada Guddiga Abaalmarinta M. J. D. S.

### WUXUU SOO SAARAY

Xeerka soo socda:

#### Qodob keliya

Waxaan Jaallaha hoos ku qoran oo ka qayb qaatay xagga Nabadgelyada Dadweynaha deggan Gobolka Galgaduud lagu maamuso Billad Maar Waddaninimo ah:

1. Jaalle Daahir Siyaad Warsame Dadweyne Gobolka Galgaduud. Xerkan wuxuu dhaqan galayaa markuu Madaxweynaha J. D. S. Soo saxiixo.

Muqdisho, 1 Mar. 1983

Madaxweyna J. D. S.

(S/Gaas Maxamed Siyaad Barre)

Tacrifada	Qod. Hoose	Tilmaanta Alaabta	Cansh.	Fiscal %	Keen	Dog. %
00		Miele naturale / Natural honey	103		20	
00		Bulbi tuberi ecc. / Bulbs. tubers etc.	103		20	
00		Altre piante e radici vive ecc. / Other liver plants etc.	103		20	
00		Fiori ecc. / Cut flowers etc.	103		20	
00		Fogliame foglie ecc. / Foliage etc.	103		20	
01		Datteri, Banane, Ananassi ecc. / Daters, Bananas, Pinapple etc.	103		20	
02		Banane fresche / Bananas fresh	103		20	
03		Noci di cocco ecc. / Coconuts etc.	103		20	
04		Ananassi / Pineapples	103		20	
09		Altri / Other	103		20	
		Agrumi freschi e secchi / Citrus fruit fresh or dried	103		20	
01		Arance / Oranges	103		20	
02		Clementine e mandarini / Clementines and mandarines	103		20	
03		Limoni / Lemones	103		20	
04		Pompelmi / Grapefruit	103		20	
11		Altri / Other				

08.03		Fichi freschi o secchi / Figs fresh or dried	103
	01	Freschi / Fresh	103
	11	Secchi / Dried	103
08.04		Uva, fresca o secca / Grapes, fresh or dried	103
	01	Fresca / Fresh	103
	11	Secchi / Dried	103
08.05	00	Frutta a cuscio ecc. / Nuts etc.	103
08.06	00	Mele, pere e castagne fresche / Apples, pears and quinces fresh	103
08.07	00	Frutta a Nocciolo fresche / Stone fruit, fresh	103
08.08	00	Bacche fresche (fragole) / Berrier fresh (strawberries)	
08.09	00	Altre frutta fresche / Other fruit fresh	103
08.10	00	Frutta ecc. / Fruit etc.	103
08.11	00	Frutta in acqua salata ecc. / Fruit in brine etc.	103
08.12	00	Frutta secca / Fruit dried	103
08.13	00	Scorze di agrumi e di meloni / Peel of melons and citrcs	103
		Caffe' e surrogati / Coffee and substitutes	103
		Caffe' crudo / Unroasted caffe':	103
	01	In grain / In beans	127
	09	Altri / Other	127

		127	20
11	Caffe Torrefatte ecc. / Coffee roasted etc.	127	—
12	Surrogati del caffè ecc. / Coffee substitutes etc.	127	20
	Salsicce ecc. / Sausages etc.	127	20
00	Altre preparazioni carni ecc. / Other prepared meat etc.	127	20
00	Estratti di carne ecc. / Meat extract etc.	127	20
	Preparazioni e conserve di pesci / Prepared or preserved fish		
	Presentati in recipienti ecc. / Put up in containers:	127	20
01	Caviale / Caviar	127	20
02	Salmonidi / Salmonidae	127	20
03	Sardine / Sardines	127	20
	Tonno / Tunny fish	127	20
09	Altri / Other	127	20
11	Diversamenti presentati / Put up otherwise	127	20
	Crostacci, Molluschi ecc. / Crustaceans and Molluses etc.	127	20
01	Crostacei / Crustaceans		
	Cocoa ecc. / Cocoa etc.		
	Cacao ecc. / Cacao etc.	103	20
01	In polvere / Cocoa powder	103	20
	In pezzi / Cocoa in pieces		
	Cioccolata ecc. / Chocolate etc.		

	01	Ciocolata in massa ecc. / Chocolate in bulk etc.	127	20
	11	Confetture ecc. / Cocoa & Chocolate confectionary etc.	127	20
19.08	00	Prodotti dalla panetteria fine ecc. / Pastry etc.	127	20
20.01	00	Ortaggi ecc. / Vegetables etc.	103	20
20.02		Ortaggi ecc. / Vegetables etc.	103	20
	01	ConsERVE di pomodori / Tomato preserves		
	09	Altri / Other		
20.03	00	Frutta congelate ecc. / Fruit, preserved etc.	103	20
20.04	00	Frutta, scorze di frutta ecc. / Fruit, fruit-peel etc.	103	20
20.05	00	Puree, paste di frutta ecc. / Jams, fruit jellies etc.	103	20
20.06		Frutta altrimenti con aggiunta di zuccheri / Fruit otherwise prepared etc.		
	01	Frutta a guscio, secche ecc. / Nuts, dried roasted etc.	103	20
		Altre preparate o conservate / Other		
	11	In acquavite ecc. / Containing added spirit	103	20
	12	Senza aggiunta di zucchero / Not containing added sugar	103	20
	13	In un liquido zuccherato ecc. / Containing a sweetened liquid	103	20
0.07		Succhi di frutta ecc. / Fruit juices etc.		
	01	Senza aggiunta di zuccheri / Not containing sugar	103	20
	09	Con aggiunta di zuccheri / Containing sugar	103	20
01	00	Cicoria torrefatta ecc. / Roasted chicory etc.	127	20

21.02		Estratti di caffè' ecc. / Extract of coffee etc.		
	01	Estratti di caffè' ecc. / Extracts etc.	127	20
	09	Altri / Other	127	20
21.03	00	Farina di senapa ecc. / Mustard floar etc.	127	20
21.04	00	Salse ecc. / Sauces etc.	127	20
21.05	00	Preparazione per zuppe ecc. / Soups and broths etc.	127	20
21.07	00	Preparazioni alimentari ecc. / Food preparations etc.	127	20
22.01	00	Acqua, acqua minerali ecc. / Waters, including SPA waters etc.	127	20
22.02	00	Limonate ecc. / Lemonade etc.	175	20
33.01	00	Oli essenziali ecc. / Essential oils etc.	103	20
33.02	00	Sottoprodotti terpenici ecc. / Terpenic by products etc.	103	20
33.03	00	Soluzioni di oli essenziali ecc. / Concentrates of essential oil etc.	103	20
33.04	00	Miscugli sostanze odorifere ecc. / Mixtures of odoriferous substance etc.	103	20
33.05	00	Acque distillate aromaticha ecc. / Acques distilates etc.	103	20
33.06	00	Prodotti per profumeria ecc. / Perfumery etc.	103	20
		Profumi / Profumers etc.		
	01	Alcolici / Alcoholic	247	40
	02	Altri / Other	247	40



		Prodotti per igiene della bocca / Products for dental hygiene	67	10
	21	Talco e protalco ecc. / Talcum powder	103	20
	31	Cosmetici per parrucchieri ecc. / Cosmetic etc.	247	40
	90	Altri / Other		
34.01		Saponi ecc. / Soap etc.	247	40
	01	Saponi profumati e da toilette / Toilet soap	151	20
	09	Altri saponi compresi quelli medicinali / Others soaps including medicated ones	144	20
50.01	00	Bozzoli di bachi da seta ecc. / Silkworm cocoons etc.	67	10
50.02	00	Seta greggia ecc. / Raw silk (not thrown)	67	10
50.03	00	Cascami di seta ecc. / Silk waste etc.	127	20
50.04	00	Filati di seta ecc. / Silk yarn, etc.	127	20
50.05	00	Filati di borra di seta ecc. / Yarn spun from silk waste etc.	127	20
50.06	00	Filati di raccodine ecc. / Yarn spun from noil silk etc.	127	20
50.07	00	Filati di seta ecc. / Silk yarn spun etc.	127	20
50.08	00	Pelo di messina ecc. / Silk-worm gut, etc.	127	20
50.09	00	Tessuti di seta ecc. / Woven fabric of silk etc.	151	20
50.10	00	Tessuti di roccedino ecc. / Woven fabrics of noil silk	151	20

58.01	02	Tappeti e puni annodati ecc. / Carpets carpeting and rungs knotted	127	20
	01	Di lana ecc. / Of wheel etc.	127	20
	09	Altri / Other	127	20
58.02	00	Altri tappeti ecc. / Other carpets etc.	127	20
58.03	00	Arazzi tessuti a mano ecc. / Tapestries hand made etc.	127	20
58.04	00	Vellate, felpe ecc. / Woven pile fabrics etc.	127	20
	01	Di cotone / Of cotton	127	20
	09	Altri / Other	127	20
58.05	00	Nastri galloni e simili ecc. / Narrow, woven fabrics etc.	127	20
58.06	00	Etichette, scudetti ecc. / Woven labels badges etc.	127	20
58.07	00	Filati di giniglia ecc. / Chenille yarn etc.	127	20
58.08	00	Tulli e tessuti ecc. / Tulle and other etc.	127	20
58.09	00	Tessuti di seta ecc. / Woven fabrics of silk etc.	127	20
58.10	00	Ricami di pezze ecc. / Embroidery etc.	127	20
67.01	00	Pelli di altre parti ecc. / Skins and etc.	127	20
67.02	00	Fiori, foglie e frutti artificiali ecc. / Artificial flowers etc.	151	20
67.03	00	Capelli ecc. / Human hair etc.	151	20
67.04	00	Parrucche, posticci ecc. / Wigs, false beards etc.	151	20
67.05	00	Ventagli e ventole ecc. / Fans and hand screens etc.	151	20
70.19	00	Pele, ecc. / Glass beads etc.	167	10

71.01	00	Pietre preziose ecc. / Precious stone etc.	
71.02		Pietre preziose / Precious stones:	67
	01	Diamanti industriali / Industrial diamonds	67
	02	Altri diamanti / Diamonds etc.	67
71.03	03	Saffiri ecc. / Sapphires etc.	67
	09	Pietre semi-preziose / Semi-precious stones	67
71.03	00	Pietre sintetiche ecc. / Synthetic stones etc.	67
71.04	00	Polverie residui di pietre ecc. / Dust and powder of stones	67
71.05	00	Argento e sue leghe ecc. / Silver etc.	67
71.06	00	Metalli comuni placati o ricoperti di argento ecc. / Rolled silver etc.	67
71.07	00	Oro e sue leghe ecc. / Gold etc.	78
		Greggi ecc. / Unwrought etc.	78
	09	Altri / Other	78
71.08	00	Metalli comuni o argento, placati o ricoperti di oro / Rolled gold etc.	67
71.09	00	Platino ecc. / Rolled platinum etc.	67
71.10	00	Metalli placati o ricoperti di platino ecc. / Rolled platinum etc.	67
71.11	00	Generi di orificeria ecc. / Goldsmiths etc.	67

00	Minuterie e oggetti di gioielleria ecc. / Articles of Jewellery etc.	67	20
00	Oggetti di orificeria ecc. / Articles of Goldsmiths etc.	67	10
00	Altri lavori di metalli preziosi ecc. / Other articles of precious metal etc.	67	10
00	Lavori di perle ecc. / Articles of pearls etc.	67	10
00	Minuterie di fantasia / Imitation jewellery	7	10
00	Gruppi per il condizionamento di aria / Air conditioning machines	103	<del>20</del>
	Materiale, macchine ed apparecchi per la produzione del freddo / Refrigerators and equipment	103	20
00	Apparecchi elettromeccanici / Electro-mechanical domestic appliances	103	20
00	Rasoi e tosatrici ecc. / Shavers and hair clippers etc.	103	20
00	Scaldacqua ecc. / Electric instantaneous or storage water heaters etc.	103	20
00	Microfoni ecc. / Microphones etc.	127	20
00	Apparecchi per la Radiotelegrafia ecc. / Radiotelegraphic apparatus etc.	67	10
01	Apparecchi di trasmissione ecc. / Radiotelephonic transmission and reception apparatus	67	10
02	Apparecchi radioriceventi / Radio-broadcast receivers	127	20

03	Apparecchi radioriceventi combinati con ecc. / Radio-broadcast receivers combined with etc.	127	:
04	Apparecchi di televisione / Television broadcast receivers	127	:
07	Altri apparecchi / Other	127	:
90.04	Occhiali ecc. / Spectacles etc.		
01	Occhiali da sole / Sun protective spectacles		
09	Altri occhiali / Others	24	1
90.05	00 Binocholi ecc. / Refracting telescope etc.	67	1
90.07	00 Apparecchi fotografici ecc. / Photographic camera etc.	67	1
90.08	00 Apparecchi cinematografici / Cinematographic camera etc.	67	1
90.09	00 Apparecchi da protezione fissa ecc. / Image projectors etc.	67	1
90.10	00 Apparecchi ecc. / Apparatus etc.	67	1
91.01	00 Orologi da tasca ecc. / Pocket-watches etc.	67	1
91.02	00 Pendole e sveglie ecc. / Clocks etc.	67	1
91.03	00 Orologi di cruscotto ecc. / Instrument panel clocks etc.	67	1
91.04	00 Orologi pendole ecc. / Other clocks etc.	67	1
91.05	00 Apparecchi di controllo ecc. / Time of day recording apparatus	67	1

00	Apparecchi muniti di un movimento di orologeria ecc. / Time switches with clock etc.	67	10
00	Movimenti finiti per orologi tascabili / Watch movements etc.	67	10
00	Altri movimenti finiti di orologeria ecc. / Clock movements etc.	67	10
00	Casse per orologi ecc. / Watch cases etc.	67	10
00	Casse gabbie ecc. / Watch cases etc.	67	10
00	Altre forniture di orologeria / Other clock and watch parts	67	10
00	Pianoforti ecc. / Pianos etc.	127	20
00	Altri strumenti musicali a corda / Other string musical instrument	127	20
00	Organi a canne ecc. / Pipe and reed organs etc.	127	20
00	Fisarmoniche ecc. / Accordions etc.	127	20
00	Altri strumenti musicali ad aria / Other wind musical instr.	127	20
00	Strumenti musicali a percussione / Percussion musical instr.	127	20
00	Strumenti musicali elettromagnetici ecc. / Electro magnetic musical instruments etc.	127	20
00	Strumenti musicali ecc. / Musical instruments etc.	127	20
00	Corde armoniche / Musical instrument strings	127	20

92.10	00	Parti pezzi staccati ecc. / Parts accessories etc.	127	20
92.11	00	Fonografi ecc. / Gramophones etc.	127	20
92.12	00	Supporti di suono ecc. / Gramophone record etc.	127	20
92.13	00	Altre parti ecc. / Other parts etc.	127	20
93.01	00	Armi bianche ecc. / Side arms etc.	151	20
94.01	00	Mobili ecc. / Chairs etc.	127	20
94.03	00	Altri mobili ecc. / Other furniture etc.	127	20
94.04	00	Sommier ecc. / Mattress support etc.	67	10
95.01	00	Tartaruga lavorata ecc. / Worked mother of pearl etc.	67	10
95.02	00	Madreperla lavorata ecc. / Worked mother of pearl etc.	67	10
95.03	00	Avorio lavorato ecc. / Worked ivory etc.	67	10
95.04	00	Osso lavorato ecc. / Worked bone etc.	67	10
95.05	00	Corno, corne di animali ecc. / Worked horn, horns etc.	67	10
95.06	00	Materie vegetali da intaglio / Worked vegetable carving material	67	10
95.07	00	Schiuma di mare e ambra ecc. / Worked jet, amber etc.	67	10
97.09	00	Lavori modellati o intagliati di cera ecc. / Moulded or carved articles of wax etc.	103	20

97.01	00	Vetture e veicoli a note ecc. / Wheeled toys etc.	103	20
97.02	00	Bambole di ogni specie / Dolls	103	20
97.03	00	Altri giocattoli ecc. / Other toys etc.	103	20
97.04	00	Oggetti per giuochi di societa' / Equipment of parlour etc.	103	20
97.05	00	Oggetti per feste ecc. / Carnival articles etc.	103	20
97.07	00	Armi e piccole reti ecc. / Fish-hooks etc.	103	20
97.08	00	Giostre, altalene ecc. / Roundabouts, swings etc.	103	20
98.01	00	Bottoni ecc. / Buttons etc.	67	10
98.11	00	Pipe ecc. Smoking pipe etc.	67	10
08.14	00	Spruzzatori ecc. / Scent and similarsprays etc.	67	10
98.15	00	Bottiglie isolanti ecc. / Vacuum flasks etc.	67	10
99.01	00	Quadri, pitture ecc. / Paintings, drawings etc.	151	20
99.02	00	Incisioni, stampe ecc. / Original engravings etc.	151	20
99.03	00	Opere originali dell'arte ecc. / Original sculptures etc.	151	20
99.04	00	Francobolli ecc. / Postage, revenue and similar stamps etc.	151	20
99.05	00	Collezioni di esemplari per collezioni di zoologia ecc. / Collections and collectors' pieces of zoological, interest etc.	151	20
		Oggetti di antichita' ecc. / Antique etc.	151	20



51.04	00	Woven fabrics of man-made / Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali	60	10
52.02	00	Woven fabrics of metal thread / Tessuti di fili met. e tessuti filati	60	10
53.11	00	Woven fabrics or sheeo's / Tessuti di lana	60	10
53.12	00	Woven fabrics of coarse animal hair / Tessuti di peli	60	10
53.13	00	Woven fabrics of horse hair / Tessuti di crine	60	10
54.05	00	Woven fabrics of flak / Tessuti di lino o di ramié	60	10
55.07	00	Cotton, cauze / Tessuti di cotone a punto garza	60	10
55.08	00	Spugna	60	10
55.09	00	Other wove nfabrics of cotton / Altri tessuti di cotone		
	01	Unbleached / Greggi	36	5
	02	Bofta type / Tipo Bofta	36	5
	03	Off-whaite or bleached / Semicamditi o imbianchiti	60	10
	04	Dyed / Tinti	60	10
	05	Manufactured with thread / Tinti in filo	60	10
	06	Printed and the like / Stampati o simili	60	10
	07	Other / Altri	60	10

56.07		Woven fab. of man-made fibres / Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fioco	60	10
	01	Printed / Stampati	60	10
	02	Other / Altri	60	10
57.09	00	Woven fabrics of true hemp / Tessuti di canapa	60	10
	02	Other / Altri	60	10
57.11	00	Woven fabrics of other vegetable textile fibres / Tessuti di altre fibre tessili vegetali	60	10
57.12	00	Woven fabrics of paper yarn / Tessuti di filati di carta	60	10
59.07	00	Textile fabrics coated with gum / Tessuti spalmati di colla o di sostanze	60	10
59.08	00	Textile fabrics impregnated / Tessuti impregnati o intonati	60	10
59.12	00	Textile fabrics otherwise / Altri tessuti impregnati	60	10
59.13	00	Elastic fabrics and trimmings / Tessuti elastici, costituiti da materie tessili miste e fili gomma	60	10

MAXKAMADDA GOB. TOGDHEER Lam. MGT/2.2,83

FAAFIN JEEG LUMAY LAMB. 378694, oo  
ku qoran Sh. So. 50.000

GUDOOMIYAHA MAXKAMADDA GOB. TOGDHEER;

HADDUU ARKAY: Dacwadda ku saabsan cadeyn  
Jeeg Lumay;

HADDUU ARKAY: Ogeysiinta Bankiga Ganacsiga iyo  
Keydka Burco;

HADDUU ARKAY: Qod. 69.9.9.65 L. 2;

#### WUXUU AMRAYAA

In loo Cusbooneysiyo Jeegaas warqadda ku xusan  
J/le Axmed Maxamed Cabdalla markii ay ka soo waree  
gto muddo 15 maalmood dhan laguna shaaciyo Faafinta  
Rasmiga ah ee Dawladda.

In Jeega Cusub ee la sameyn doono gacanta laga  
saaro J/le Axmed Maxamed Cabdalla ama wakiil shar  
ciya iyadoo la sugayo mudada kor ku xusan.

Burco, 15.1.1983

Guddoomiyaha

Maxkamadda Gobolka Togdheer

Dr. Cab/Raxmaan Sh. Maxamed

MAXKAMADDA GOBOLKA TOGDHEER

UJEEEDO BAAFIN JEEG LUMAY:

GUDOOMIYAHA MAXKAMADDA GOB. TOGDHEER

HADDUU ARKAY: Dacwada ku saabsan Caddeynta  
Jeeg Lumay;

HADDUU ARKAY: Ogaysiinta Bankiga Ganacsiga iyo  
Maxkamadda Burco.

HADDUU ARKAY: Qod. 69,9.9.65 Lumid Jeega War-  
ee L, Y, 174446 kuna qoran Aadan Axmed Nuur ay  
na ku qorantahay Jeegaas Lacag dhan 22,000 Sh. So.

WUXUU AMRAYAA

In loo Cusboonaysiiyo Jeegaas Wareega ee kor ku  
xusan J/le Aadan Axmed Nuur, markii ay ka soo waree-  
gato muddo dhan 20 maalmood laguna shaaciyay Faa'fin  
ta Rasmiga ah ee Dawladda.

WAXAA LAGA CODSANAYAA

In Jeega Cusub ee la sameyn doono Gacanta laga  
saaro J/le Aadan Axmed Nuur iyadoo la sugayo mudada  
kor ku xusan.

Burco, 6.1.83

Guddoomiyaha

Maxkamadda Gobolka Togdheer

Burco

(Dr. Cab/Raxmaan Sh. Maxamed

**MAXKAMADDA G. DEGMADA BERBERA.**

Ujeeddo Jeeg Lumay Lr, 159381. Ayna ku qoran tahay  
Sh. So. 20,000

**MARKAAN ARKAY:** Arjiga uu soo qortay Jaalle Cusmaan Nuur Abu Cariish ee Taariikhdiisu tahay 19.8.81.

**MARKAAN ARKAY:** Warqadda Bankiga Ganacsiga Kaydka ee Laanta Degmada Berbera lana qoray 26.9.81. ee Sumadeedu tahay 000534. ee ayna ku cad dahay in Jeegga Lambarkiisu kor ku xusan yahay ku qornaa Cusmaan Nuur Abuu Cariish kana lumay.

**GO'AANKI MAXKAMADDA.**

Waxay Maxkamaddu amraysaa in loo cusboonay siiyo mar kale Gacantana laga saaro Jaalle Cusmaan Nuur Abuu Cariish. Muddo 30 Cisho gudahood marka Faafinta Rasmiga ah lagu dhigo haddaad cidkale oo Sheegata lahayn.

Maxkamaddu waxay cuskatay Qod. 69 9.9.65 N. 2 ay na caddaatay in Jeegga War, ee Lambarkiisu yahay 159381, ayna ku qorantahay Lacag dhan Sh, So, 20,000 uu ka lumay Cusmaan Nuur Abuu Cariish,

Berbera 26.9.81

**GARSORAHA MAXKAMADDA DEG, BERBERA**

**Dr, Xasan Daahir Axmed**

